

RÉGI MAGYAR KÖNYVÉSZETI ADALÉKOK.

Közli: SZABÓ KÁROLY.

Hetedik közlemény.

1. (293. sz.) *Láni Illés*. Három Praedicationok. Az Idvözült *Elias Lani* Bichei Vdvari Praedicator Trenchin Varmegyében lévő Tanitok Superintendense praedicationi közzül, rövideden ez könyveczkében foglaltatnak. Mellyeket az Nemzetes es Nagysagos Czobor sz. Mihaly Groff Czobor Ersebet Aszszonnak az Néhay boldógh emlekezető Tekintetes es Nagysagos Betlenfalvai Groff Thurzo György Vramnak Magyar Orszagh Nandor Ispannyanak &c. Megh hagyott özvegyenek es keserűségében valo vigasztalásáért, Tót nyelvből Magyarra fordította. Az Nemes es Vitézlő *Tserkö Mihaly* Vdvari Magyar Secretariussa. Cassan. Nyomtatta 1620. Festvs Janos által. 8r. A—L₅=10⁵/₈ iv = 85 sztlan lev. — *Elül*: cziml. és előljáróbeszéd 4 sztlan lev.

Az előljáró beszéd, mely gr. Thurzó György özvegyéhez, gr. Czobor Erzsébethhez van intézve, „Költ Zeredből szent háromsag napján Anno. Dni. 1620. Nagysagodnak szolgál Z. P. B.“ (Zólyomi Pessina Boldizsár).

Egyetlen példány a késmárki ev. lyceum könyvtárában.

2. (294. sz.) *Madarász Márton*. (Kegyes élet gyakorlása. Irta *Gerhard János*). 12r. 248 lap. (*itt megszakad*). — *Elül*: czimlap, ajánlás, lagyistroma a részeknek, summája ez könyvnek 13 sztlan levél (*ha teljes*.)

Ezen imádságos könyv 4 részre van osztva. I. A bűnök elmélkedéséről. II. Az Isten jótéteményeinek elmélkedéséről. III. A mi szükséges voltunk elmélkedéséről. IV. A felebarátunk szüksége elmélkedéséről.

Meg van az egész szöveg 1—246 lap; a 247. és 248. lapon következik „Aitatos Hymnus A' világ meg-vetéséről és hiuságáról“, mely megszakad. — Az előzményekből meg van A4—10, 12 és B1 (==9 levél).

Betűi és nyomdászati ékitményei után itélve bizonyosan löcsei nyomtatvány a XVII. század közepe tájáról.

Hogy ezen csonka imádságos könyv nem más, mint Gerhard János Kegyeség gyakorlásának fordítása, kitetszik az ajánlásból, melyben a magát megnevező fordító, Eperjesi Madarász Márton, ki e könyvet hűgának ajánlotta, említi, hogy őt e könyv lefordítására és kiadására „a ti kegyelmetek édes Attya, Madarász György egy méhbéli öcsém“ szorgalmazta. — Hogy Madarász Márton, az eperjesi evang. ekklesia lelkipásztora, ezen könyvet öreg korában, és így a XVII. század közepe táján adta ki, bizonyítja ajánlásának azon helye, melyben említi, hogy a fordítást „véghöz vittem, és e' vénségemnek kedves és szép pettegetett, vagy tarkás meg-fogott madaracsáját kalitkamból szabad szárnyain, ép tollaival ki-bocsátottam, és Ti kegyelmetekhez röpülttem Uj-esztendei ajándékban“.

Gerhard ezen munkájának régibb fordítása Zólyomi P. (Pessina) Boldizsártól megjelent Bártfán 1616-ban. Lásd: *Régi Magyar Könyvtár* 460. sz. — Zólyomi fordítását javítva ujra kiadta Ács Mihály, Bártfán 1710. Lásd: *U. ott.* 1772. sz.

Egyetlen csonkapéldány *Koncz Józsefnél Maros-Vásárhelyt.*

3. (295. sz.) *Kalendarium* (Uj és O), Christus Urunk szü-
lelése után valo 1668 Bissextilis Esztendőre. Mely 366 napokból áll. Erdélyre, és rész szerint Magyar-országgra alkalmaztatott *Rohdius György* Erdélyi Astronomus által. Cum Gratia & Priv. Celsiss. Princ. Transylv. Szebenben, Udvarhelyi Mihály által. 16r. A—E = 5 iv (8 levelenként) = 40 szltlan levél.

Erd. Muzeum. (Utolsó levele hiányzik).

4. (296. sz.) *Jövendőt Magyarazo Kis Könyvetske.* Mellyben Rekesztettek némelly jövendölések, az mint a Holdnak forgása az Egi tizenkét Zodiachus jelekben találattik. A' Nevezetes *Henrich Cunrut*, Méltosagos Fejedelem Vilhelmus Rory, Pragai Orvosának Bibliotékajából ki szereztetett. Deákból Magyarra fordítattott, és Ujjonnan ki-nyomtatattott. Kolosvaratt. 1699-Eszten-
dőben. 8r. A—C4 = 2¹/₂ iv = 20 szltlan levél.

Egyetlen példány az *Erd. Muzzeumban* (Stein Gábor erd. muzeumi könyvtár adományából).

5. (297. sz.) *Tiszta Szüzességnek Hervadhatatlan Koronája*. Mellyel Szüzessége Virágában Mennyei Jegyesétől Meg-ékesített Néhai Nemzetes Némethi Mária, Kolosvári Reformatus Professor Szathmár-Némethi Sámuel és Házasa Viczei Mária Edgyetlen egy Szülött Leánya. 4r. A—D2 = 3 $\frac{1}{2}$ iv = 14 sztan levél (*ha teljes*).

Colophon: Kolosváratt, Nyomtatta Telegdi Pap Samuel 1710. Eszt.

Egyetlen csonka példánya, melyből a B, C ív = 8 levél hiányzik, a *nagyenyedi ref. collegium könyvtárában*.

